

J Z6 'Ghi hh[Ufh. '5Vk Y\ fdfcV`Ya Y'i bX`X]Y
< cZZbi b[Yb`Ui Z`NU[UXci

J Z6!HfU]bYf`< cYbY» `Ai »Yfh'g]W`ni `8 Ub!5I Y`NU[UXci `i bX
Yf_`Àfhž`k Ufi a `Yf`_Y]bY` ; UfUbh]Yb`ZØf`X]Y`5Vk Y`f`[]Vh"

8 Yf`J Z6`Ghi hh[Ufh'ghY`h'j cf`Y]bYf`\YfUi gZcfXYfbXYb`G]hi Uh]cb`]b
XYf`8YZYbg]j Yž`XU`XUg`HYUa `a]h`Y]bYf`XØbb`VYgYhnhYb`5Vk Y`f`
_cbZfcbh]Yfh`]gh" ð`XYf`YfghYb`6i bXYg`][U!DUfh]Y`[Y[Yb`XYb`G7
: fY]Vi f[`a i gghY`XYf`Gd]Y`Yf`5b[Y`c`Gh]`Yf`_i fnZf]gh][`]b`X]Y
ðbYbj YfhY]X][i b[`Y]bgdf]b[Ybž`k Ug`VYfY]hg`Ui Z`X]Y`Xf]b[YbXY
Bch`k YbX][_Y]hj cb`k Y]hYfYb`dYfgcbY`Yb`@Øgi b[Yb`\]bk Y]gh"
5i W`XYf`BUW`k i W`ggd]Y`Yf`5bf]Y`7\UgY`Yf\]Y`h`X]Y`7\UbW`ž`g]W`
]b`XYb`Gd]Y`Yb`[Y[Yb`DfYi »Yb`A ØbghYf`i bX`A U]bn`\$) `ni
VYk Y]gYb`"8cW`hfch`X]YgYf` , VYf[Ub[g`Øgi b[Yb`_ØbbhY`g]W`XUg
6`Uhh`ZØf`XYb`J Z6`VU`X`k YbXYb"

9]b`dchYbn]Y`Yf`< cZZbi b[ghfÀ[Yf`]b`X]YgYf`G]hi Uh]cb`_ØbbhY`8 Ub!
5I Y`NU[UXci `gY]b`"8 Yf`5Vk Y`fgd]Y`Yf`\Uh`VYfY]hg`k Yfhj`c`Y`
9fZU\fi b[`]b`XYf`6i bXYg`][U[YgUa`a`Y`h`GY]bY`FØW`_Y`f`]bg
HYUa`k`ÀfY`ZØf`X]Y`Ghi hh[UfhYf`8YZYbg]j fY]\Y`j cb`[fc»Ya`JcfhY]"
8YbbcW`nØ[Yfh`HfU]bYf`GYVUgh]Ub`< cYbY» ž`_cb`_fYhY
J YfgdfYW`i b[Yb`ni`a`UW`Yb`" < cYbY» `Ai »YfhYž`XUgg`Yg`gW`k]Yf][
gY]ž`Yhk Ug`ØVYf`XYb`[YbUi Y`FØW`_Y`fnY]hdi b`_hj cb`NU[UXci `ni
gU[Ybž`XU`X]YgYf`FØW`gW`À[Y`i bX`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`]b`gY]bYf
F`Y\UV]`]hUh]cb`\]bbY`a`Yb`a`i`gghY"

8]Y`i`bg]W`Yf`Y]h`i`a`NU[UXci

8]Y`J Yf`Yhni b[gUbZÀ`][_Y]hj cb`NU[UXci `ghY`h`Y]bY`ni`gÀhn`]W`Y
6Y`Ughi b[`ZØf`XUg`HYUa`XUf`" < cYbY» ž`XYf`i`a`X]Y`a`Yb`hU`Y`i`bX
d`mg]gW`Y`J YfZUggi b[`gY]bYg`Gd]Y`Yfg`VYgcf[h`]ghž`a`ØW`hY`g]W`

b]W h]b`Y]bY`@U[Y`Vf]b[Ybž]b`XYf`Yf`ZU`gWY`<cZbi b[Yb`k YW_Yb
_ÖbbhY"GY]bY`Ni fØW`U`hi b[žJ YfgdFYWYb`UVni [YVYbž
j YfXYi h]W h`X]Y`gYbg]V`Yb`l a ghÅbXYž`i bhYf`XYbYb`g]W`XYf
Gd]Y`Yf`a ca YbhUb`VYZ]bXYh"NU[UXci g`F ØW`_Y`f`_ÖbbhY
YbhgWY]XYbX`gY]bž`YXcW`]gh`XYf`HfU]bYf`j c`fg]W`h]["8]YgY
Jcf[Y`Yb`gk Y]gY`nYi [hij`cb`J YfUbhk`cfhi b[gVYk`i gghgY]b`i bX
XYa`6YghfYVYbž`X]Y`VYgha`Ò[`]WY`9bhgWY]Xi b[`ZØf`XYb`Gd]Y`Yf
i bX`XUg`HYUa`ni`hfYZZYb"

9]b`k`Y]hYfYf`5gdY`hž`XYf`]b`X]YgYf`G]hi`Uh]cb`VYfØW`g]W`h][h
k YfXYb`a`i`ggž`gh`X]Y`Ub[Zf]gh][Y`DYfgdY`_h]j`Y`"NU[UXci` `Uh]b
XYf`J`Yf[Ub[Yb`Y]h`Ui`Z[fi`bX`j`cb`J`Yf`Yhni`b[Yb`GW`k`]Yf][`_Y]hYb
[Y`UVhž`gY]bY`j`c`Y`@Y]ghi`b[gZ`Å`][`_Y]h`UVni`fi`ZYb`"8]Y`:`Ubg`i`bX
XUg`A`UbU[Ya`Ybh`XYg`J`Z6`k`]ggYbž`k`]Y`k`]W`h][`Y]bY`ghUV]Y
5V`k`Y`f`]ghž`i`a`]b`XYf`6i`bXYg`][`U`k`Y`h`VYk`Y`fVgZ`Å`][`ni`V`Y]VYb`"
8]Y`9bhk`]W`i`b[`i`a`NU[UXci`k`]fX`Zc`[Yb`fY]W`gY]bž`b]W`h`bi`f`ZØf
gY]bYb`d`Yfg`Øb`]W`Yb`9fZc`[ž`gcb`XYfb`Ui`W`ZØf`X]Y`[YgUa`hY
A`UbbgW`UZh"

⊖`XYf`Nk`]gW`Y`bnY]h`V`Y]Vh`XYa`J`Z6`Ghi`hh[Ufh`_Ui`a`Y]bY`Ub`XYfY
K`U`ž`U`g`Ui`Z`X]Y`U`_hi`Y`Yb`A`Ò[`]W`_Y]hYb`ni`fØW`ni`[fY]ZYb`"
Gd]Y`Yf`k`]Y`Gh]`Yf`i`bX`7`UgY`k`YfXYb`k`Y]hYf`]b`[YZcfXYfh`gY]bž
]`fY`@Y]ghi`b[`ni`nY][Yb`i`bX`g]W`]b`X]Y`ghfU`hY[]gW`Yb`Gd]Y`nØ[Y
XYg`HfU]bYfg`ni`]bhY[f]YfYb`"8]Y`_ca`a`YbXYb`Gd]Y`Y`k`YfXYb
YbhgWY]XYbX`gY]bž`i`a`X]Y`XYZYbg]j`Y`GhUV]`]hÅ`h`XYg`HYUa`g
g]W`Yfni`ghY`Yb`i`bX`a`Ò[`]W`Yfk`Y]gY`XYb`K`Y[`ZØf`NU[UXci`g
F`ØW`_Y`f`ni`YVbYb"

8]Y`gdcfh]W`Y`@Y]hi`b[`XYg`J`Z6`Ghi`hh[Ufh`VYc`VUW`hY`h`X]Y`G]hi`Uh]cb
[YbUi`i`bX`k`]fX`b`chk`YbX][Y`5bdUggi`b[Yb`j`cfbY`a`Ybž`i`a`Ui`Z
X]Y`XmbUa`]gW`Yb`J`YfÅbXYfi`b[Yb`]a`?`UXYf`ni`fYU[]YfYb`"8Yf
:`c`_i`g`]Y[h`Ui`Z`XYf`i`ba`]hhY`VUfYb`J`YfVYggYfi`b[`XYf
5V`k`Y`f`fY]`Ybž`k`Å`fYbX`XUg`HYUa` `cZ`hž`VU`X`Ui`Z`Y]bYb`j`c`
Y]bgUhnZ`Å`][Yb`8`Ub!5]Y`"NU[UXci`ni`fØW`[fY]ZYb`ni`_`ÖbbYb`"K`]Y
i`bX`k`Ubb`X]Yg`[YgW`Y`Yb`k`]fXž`V`Y]Vh`YXcW`UVni`k`UfhYb`"5g
fYdcfhYX`Vm`[k`k`k`"cj`V!cb`\]bY`XY`ž`X\]Y`UbghY`YbXYb`
<YfUi`gZcfXYfi`b\[Yb`YfZcfXYfb`Y\]bY`_`UfY`ghfU`hY\[\]gW`Y
<YfUb\[Y`Yb`gk`Y\]gY`j`ca`HfU\]bYfhYUa`i`bX`XYf`A`UbbgW`UZh](#)

]bg[YgUa h"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY